



# sansa clip zip™

MP3 Player

Sansa® Clip Zip™ Manuel d'utilisation  
Publication : Octobre 2011

Compatible with



# SanDisk®

# ►► Table des matières

<b>CHAPITRE 1 .....</b>	<b>1</b>
Conseils de sécurité et consignes de nettoyage .....	1
Instructions de mise au rebut.....	1
<b>CHAPITRE 2 .....</b>	<b>2</b>
Présentation du baladeur MP3 Sansa Clip Zip .....	2
Fonctions.....	2
Configuration système minimale requise.....	2
Contenu de l'emballage .....	3
Aperçu du baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™ .....	3
Options du menu principal : 7 fonctions principales.....	5
Capacité de l'appareil :.....	6
Écran de lecture .....	6
Batterie .....	6
Charge .....	7
Mise à jour du micrologiciel.....	7
<b>CHAPITRE 3 .....</b>	<b>9</b>
Utilisation de base .....	9
Bouton d'alimentation .....	9
Marche .....	9
Arrêt.....	9
Fonction de verrouillage .....	9
Réinitialisation.....	10
Branchement à l'ordinateur : utilisateurs PC.....	10
Branchement à l'ordinateur : utilisateurs MAC.....	12
<b>Chapitre 4.....</b>	<b>14</b>
Musique .....	14
Chargement de la musique .....	14
Glisser et déposer (Windows) .....	14
Glisser et déposer (Mac).....	14
Lecteur Windows Media® (Windows® uniquement) .....	15
Ajout de fichiers musicaux à la bibliothèque.....	15
Création de sélections .....	16
Transfert de sélections .....	18
Détails portant sur l'ACC.....	18
Lecture de la musique .....	18
Menu options : .....	19

# ►► Table des matières

<b>CHAPITRE 5 .....</b>	<b>22</b>
Radio FM .....	22
Écoute de la radio FM .....	22
Programmation des présélections FM .....	22
Enregistrement de la radio FM .....	23
<b>Chapitre 6 .....</b>	<b>24</b>
Livres .....	24
Chargement des livres audio et des podcasts .....	24
Lecture des livres audio et des podcasts .....	24
<b>Chapitre 7 .....</b>	<b>26</b>
Voix .....	26
Dictaphone .....	26
Lecture des enregistrements .....	27
<b>Chapitre 8 .....</b>	<b>28</b>
Carte .....	28
Carte microSDHC™ avec contenu .....	28
<b>Chapitre 9 .....</b>	<b>30</b>
Sport .....	30
<b>Chapitre 10 .....</b>	<b>32</b>
Paramètres .....	32
Options musicales .....	32
Répéter .....	32
Aléatoire .....	32
Options des livres audio et des podcasts .....	32
Mode Chapitre .....	32
Vitesse .....	32
Options de radio .....	33
Supprimer toutes les présélections .....	33
Région FM .....	33
Mode FM .....	33
Paramètres système .....	33
Fond .....	33
Rétroéclairage .....	33
Luminosité .....	33
Économiseur .....	33
Veille .....	34
Langue .....	34
Personnaliser .....	34

# ▶▶ Table des matières

Égaliseur .....	34
Replay Gain .....	34
Langue .....	35
Menu en boucle .....	35
Date .....	35
Heure.....	35
Volume .....	35
Rétablissement des réglages d'usine .....	35
Infos .....	35
Mode USB.....	36
<b>Chapitre 11 .....</b>	<b>37</b>
Conseils et dépannage .....	37
<b>Chapitre 12.....</b>	<b>39</b>
En savoir plus, informations sur les réparations et la garantie .....	39
Assistance technique.....	39
AVIS SUR LES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DES TIERS .....	39
Garantie limitée du fabricant SanDisk.....	40
Contrat de licence d'utilisation.....	41
Réglementation de la FCC.....	43

.....

## CHAPITRE 1

Ce chapitre présente les conseils de sécurité ainsi que les consignes de nettoyage portant sur le baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™.

# *Conseils de sécurité et consignes de nettoyage*

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le baladeur MP3 Sansa®.

1. Lisez ce manuel dans son intégralité pour bien comprendre comment utiliser l'appareil.
2. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.
3. Lorsque vous vous trouvez au volant ou à vélo, ou lorsque vous vous servez d'un véhicule motorisé, n'utilisez ni écouteur, ni casque. Ce comportement pourrait s'avérer dangereux pour la circulation, voire délictuel dans certains endroits. Il est également dangereux d'écouter de la musique avec des écouteurs ou un casque à un volume sonore élevé lors de certaines activités, notamment la marche. Vous devez être extrêmement prudent et interrompre l'écoute en cas de situations potentiellement dangereuses.
4. Évitez d'utiliser des écouteurs/un casque à un volume sonore élevé. Les experts en audition déconseillent fortement l'écoute continue de musique forte. Choisissez un volume modéré qui permet de percevoir les bruits ambiants et de ne pas déranger les gens autour de vous.
5. Conservez le baladeur à distance de toute source d'humidité telle que la pluie ou l'eau de douche, ou encore les éviers, baignoires et récipients contenant des boissons. L'humidité peut induire des chocs électriques avec tout appareil électronique.
6. Suivez ces conseils pour que le baladeur fonctionne correctement pendant longtemps :
  - Nettoyez le baladeur avec un chiffon doux non pelucheux.
  - Ne laissez pas de jeunes enfants jouer avec le baladeur sans supervision.
  - N'insérez jamais de force un connecteur dans un port de votre baladeur ou de votre ordinateur. Veillez à ce que les connecteurs soient de forme et de taille identiques avant d'effectuer le branchement.
  - Il est interdit de démonter, écraser, court-circuiter ou incinérer la batterie interne rechargeable pour ne pas provoquer d'incendie, de blessure, de brûlures ou autres accidents.

## Instructions de mise au rebut

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets non triés. Une mise au rebut incorrecte constituerait une nuisance non seulement environnementale, mais également sanitaire. Veuillez vous reporter à l'autorité locale en matière de déchets pour plus d'informations sur les systèmes de retour ou de collecte des produits, des composants et des accessoires électroniques de votre région.

## CHAPITRE 2

Ce chapitre vous aide à vous familiariser avec les fonctions de votre baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™.

# Présentation du baladeur MP3 Sansa Clip Zip

Félicitations, vous avez acheté un baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™ !

Parce que vos chansons préférées vous font voyager, SanDisk vous fait vivre une expérience musicale à la hauteur de vos désirs d'évasion. Dernier ajout à la gamme renommée de produits Sansa Clip, le baladeur MP3 Sansa Clip Zip s'enorgueillit d'un écran plus grand de 1,1 pouce désormais en couleur, d'un emplacement pour carte mémoire extensible, d'un chronomètre, de la radio FM enregistrable, d'une batterie rechargeable intégrée d'une autonomie de 15 heures en fonctionnement normal et d'une capacité de lecture de pratiquement tous les formats, notamment les fichiers AAC (iTunes sans protection DRM). Riche en fonctions, ce baladeur est idéal pour vous amener à bon port ou vous tenir compagnie pendant le voyage.

\*Utilisation déterminée selon une lecture continue à 128 kbit/s au format MP3 ; l'autonomie de la batterie et les performances peuvent varier selon l'utilisation et les réglages ; batterie non remplaçable.

## Fonctions

- **Lecteur de musique** : lecture du contenu issu de pratiquement n'importe quelle source (MP3, WMA, WMA sécurisé, Ogg Vorbis et FLAC), AAC (iTunes sans DRM).
- **Radio FM** : radio FM intégrée avec tuner numérique permettant d'écouter des émissions de radio en direct.
- **Livres** : lecture de votre contenu favori, notamment livres audio et podcasts.
- **Enregistreur vocal** : prise en charge de la fonction d'enregistrement avec le microphone intégré.
- **Carte** : ajout possible d'une carte microSDHC™ pour davantage de stockage (carte vendue séparément).
- **Sport** : nouvelle fonction de chronométrage capable d'enregistrer les temps.
- **Réglages** : permet de contrôler vos réglages personnels.
- **Fonctions supplémentaires** : *mémoire interne* permettant de stocker les données dans la mémoire interne de l'appareil et *prenant en charge la lecture sans coupure* pour veiller à ce qu'il n'y ait pas de pause ou de temps mort entre les morceaux (enregistrements live ou musique de discothèque).

## Configuration système minimale requise

- Windows® XP SP2 ou Mac OS® X 10.3 et Linux (classe de mémoire de masse uniquement)
- Lecteur Windows Media® 10 (pour la création de sélections et la synchronisation de la bibliothèque et de l'appareil)
- Lecteur de CD-ROM (pour l'installation d'applications groupées)

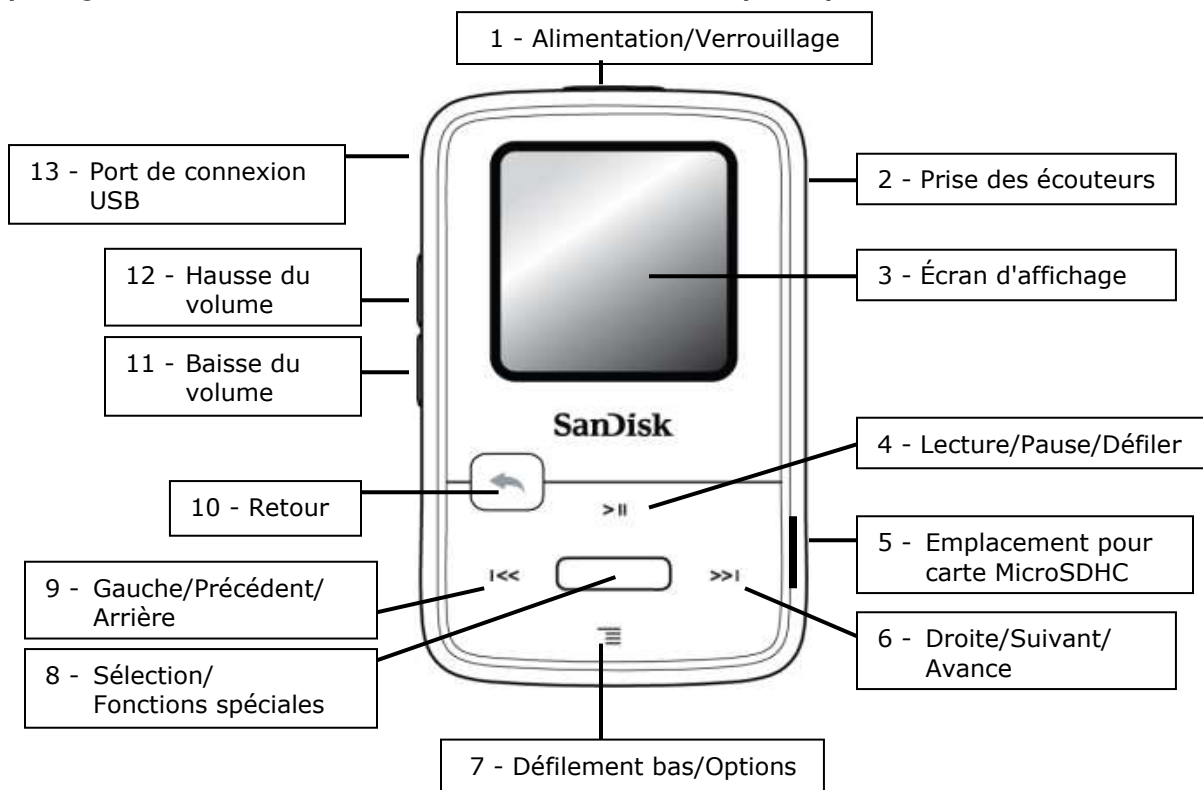
- Port USB 2.0 (pour des transferts et chargements à haut débit)
- Accès Internet (pour le téléchargement des mises à jour du micrologiciel)


## Contenu de l'emballage





Déballer le **baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™** et vérifiez que tous les éléments suivants sont bien présents :

- Baladeur MP3 Sansa Clip Zip
- Écouteurs
- Câble USB 2.0
- Guide de mise en route rapide

## Aperçu du baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™



1	Bouton de Marche/ Arrêt et verrouillage	Maintenez le bouton enfoncé pour allumer/éteindre l'appareil ou appuyez brièvement pour le verrouiller.
2	Prise des écouteurs	Branchez vos écouteurs ici.
3	Écran d'affichage	Affiche les informations et l'état de fonctionnement.
4	 Lecture/Pause/ Défiler haut	Permet de remonter d'un élément, de lire ou de mettre en pause.
5	Emplacement pour carte microSDHC™	Insérez la carte microSD/microSD ici

6		Droite/Suivant/Avance	Permet de passer à la piste suivante, d'avancer rapidement ou de se déplacer vers la droite.
7		Défilement bas/ Options	Permet de se déplacer vers le bas ou d'ouvrir les options de sous-menu (écran de lecture)
8		Sélection/ Fonctions spéciales	Permet de sélectionner l'élément ; à l'écran de lecture, double-cliquez pour visualiser la pochette d'album
9		Gauche/Précédent/ Arrière	Permet de retourner à la piste précédente, de revenir en arrière ou de se déplacer vers la gauche.
10		Retour	Maintenez enfoncé pour retourner au menu principal ; appuyez une fois pour revenir en arrière
11		Microphone	Microphone intégré pour l'enregistrement vocal
12		Port de connexion USB	Branchez le câble USB ici pour connecter le Clip Zip™ à l'ordinateur et le charger.
13		Volume haut	Appuyez pour monter le son
14		Volume bas	Appuyez pour baisser le son
15		Pince	Permet d'accrocher le baladeur aux vêtements, à un sac ou ailleurs.

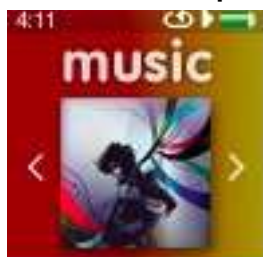


Conseil rapide : le bouton de sélection dispose de fonctions spéciales :-

1. Maintenez enfoncé pour ajouter/supprimer dans la « liste instantanée » la chanson en surbrillance.
2. Maintenez enfoncé pour ajouter/supprimer dans les présélections la station FM en surbrillance.
3. Double-cliquez dans le menu pour accélérer le défilement de A à Z.



## Options du menu principal : 7 fonctions principales



**Musique** – permet de naviguer et d'écouter des chansons, des livres audio ou des sélections.



**Radio** – permet d'écouter des émissions de radio FM et de programmer des présélections.



**Books** – permet de parcourir et d'écouter des livres audio et des podcasts



**Voice** – permet d'effectuer des enregistrements vocaux au moyen du microphone intégré



**Carte** – permet d'insérer des cartes microSD™ ou microSDHC



**Sport** – chronomètre capable d'enregistrer les temps et de consulter les journaux



**Paramètres** – permet de consulter ou de personnaliser les fonctions du baladeur Sansa.

## Capacité de l'appareil :

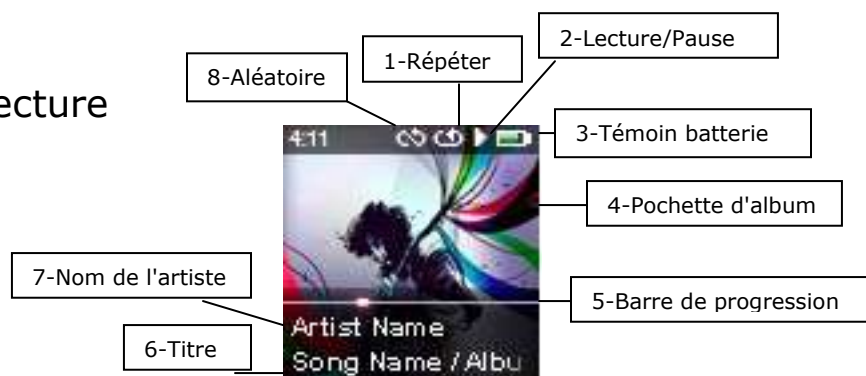
Sansa® Clip Zip™	4 Go**	8 Go**
Nombre de chansons** (3,5 min)	Jusqu'à 1 000	Jusqu'à 2 000

### Remarques :

\*\* 1 gigaoctet (Go) = 1 milliard d'octets. Une partie de la capacité n'est pas disponible pour le stockage de données.

\*\* Approximations : les résultats varient selon la taille des fichiers, la compression, le débit binaire, le contenu, le périphérique hôte, les fichiers préchargés et autres facteurs. Rendez-vous sur [www.sandisk.com](http://www.sandisk.com)

## Écran de lecture



1 Répéter	Indique que la fonction de répétition est activée.
2 Lecture/Pause	Affiche l'état de lecture des fichiers musicaux ou d'enregistrement.
3 Témoin batterie	Affiche l'état de la batterie.
4 Pochette d'album	Affiche la pochette de l'album en cours de lecture
5 Barre de progression	Affiche la progression en lecture de la piste en cours.
6 Titre	Affiche le nom de la piste
7 Nom de l'artiste	Affiche le nom de l'artiste.
8 Aléatoire	Indique que la fonction de lecture aléatoire est activée.

## Batterie

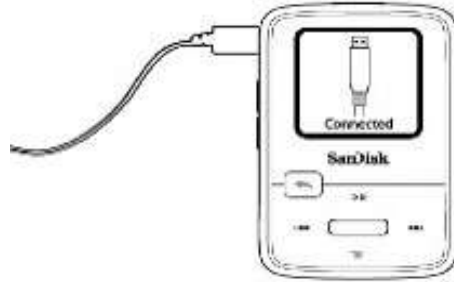
Le baladeur MP3 Clip Zip dispose d'une batterie interne rechargeable. La batterie doit être complètement chargée avant la première utilisation du baladeur. Vous pouvez charger le baladeur Sansa par le biais du port USB de votre ordinateur, d'un adaptateur de voiture (non fourni) ou d'un adaptateur secteur (non fourni).

Le baladeur MP3 Sansa Clip Zip intègre une batterie rechargeable d'une autonomie pouvant atteindre 15 heures dans des conditions d'utilisation normales.\*

## Charge

Pour charger la batterie, procédez comme suit :

1. Avant d'utiliser votre baladeur, effectuez une charge complète. Connectez l'appareil à votre ordinateur (ce dernier doit être allumé).
2. Une icône de connexion s'affiche sur l'appareil (voir ci-dessous) une fois que la charge minimale est atteinte ; le délai peut être de 30 minutes dans le cas d'une batterie totalement déchargée. Une charge complète prend jusqu'à trois heures.



3. Pour interrompre le chargement, débranchez l'appareil. Le témoin de batterie est uniformément vert lorsque la charge est terminée.



**Conseils rapides :** ne vous inquiétez pas, il est **IMPOSSIBLE** de surcharger la batterie.

Si votre appareil n'est pas reconnu par votre ordinateur, assurez-vous qu'il est équipé du lecteur Windows Media® version 10 ou supérieure. Si vous ne disposez pas du lecteur Windows Media, vous pouvez passer du **mode USB** au mode **MSC**. Si vous utilisez un Mac, assurez-vous que le **mode USB** est réglé sur le mode **Détection automatique** ou **MSC**. Le passage en mode MSC peut se faire dans les Paramètres système sous la catégorie Système principal.

\* Utilisation déterminée selon une lecture continue à 128 Kbit/s au format MP3 ; l'autonomie de la batterie et les performances peuvent varier selon l'utilisation et les réglages ; batterie non remplaçable.



**Conseils rapides :**

1. Veillez à ce que le baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™ soit complètement chargé avant de vous en servir pour la première fois.
2. Il se peut que certains ports USB ne disposent pas d'une puissance de charge suffisante. Notez également que la batterie rechargeable incluse dans le baladeur n'est pas remplaçable.

## Mise à jour du micrologiciel

Le micrologiciel est le code chargé de gérer l'alimentation de votre baladeur MP3 Clip Zip. Occasionnellement, SanDisk met à disposition des mises à jour de micrologiciel pouvant inclure de nouvelles fonctions et des améliorations de performance. SanDisk recommande fortement que le baladeur MP3 dispose toujours de la dernière mise à jour.

Pour obtenir le micrologiciel le plus récent, rendez-vous sur [www.sandisk.com/clipzip](http://www.sandisk.com/clipzip)

1. Cliquez sur la bannière « Download Firmware Updater » (Télécharger l'utilitaire de mise à jour du micrologiciel).
2. Cliquez sur le fichier téléchargé puis sur « Run » (Exécuter).
3. Suivez les instructions fournies pour mettre à jour le micrologiciel.
4. Redémarrez votre appareil une fois l'opération terminée.



Conseils rapides : à l'issue du premier téléchargement, l'utilitaire de mise à jour vous informe automatiquement de toute nouvelle mise à jour disponible. Le manuel d'utilisation est également disponible via cet utilitaire.

## CHAPITRE 3

Ce chapitre présente les consignes d'utilisation de base de votre baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™.

# Utilisation de base

## Bouton d'alimentation

Le bouton d'alimentation se trouve sur le dessus du baladeur. Il permet d'allumer, d'éteindre et de réinitialiser le baladeur, ou encore de verrouiller et déverrouiller les boutons.

## Marche

Appuyez sur le bouton **d'alimentation** pendant quelques secondes pour allumer le baladeur. Le dernier écran de fonction utilisé depuis le menu principal s'affiche une fois démarré.

## Arrêt

Appuyez sur le bouton **d'alimentation** pendant quelques secondes pour éteindre le baladeur.

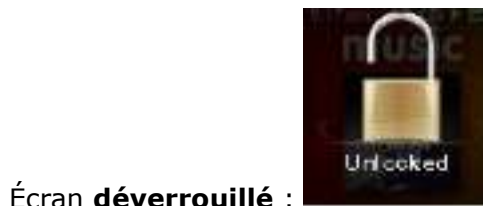
## Fonction de verrouillage

Toutes les touches de fonction, sauf celle du volume, sont désactivées au moyen de la fonction de **verrouillage** en appuyant une fois sur le bouton **Alimentation/Verrouillage** lorsque le baladeur est allumé. Veuillez noter que le **verrouillage** ne fonctionne que lorsque le baladeur est allumé.



**Conseils rapides : le volume peut être réglé même lorsque l'appareil est en mode de verrouillage.**

Le message suivant s'affiche à l'écran si vous appuyez sur un bouton alors que le baladeur est en position verrouillée. La musique continue même lorsque le baladeur est verrouillé.



Pour déverrouiller le baladeur, appuyez brièvement sur le bouton Alimentation/Verrouillage et attendez que le message « Déverrouillé » s'affiche.

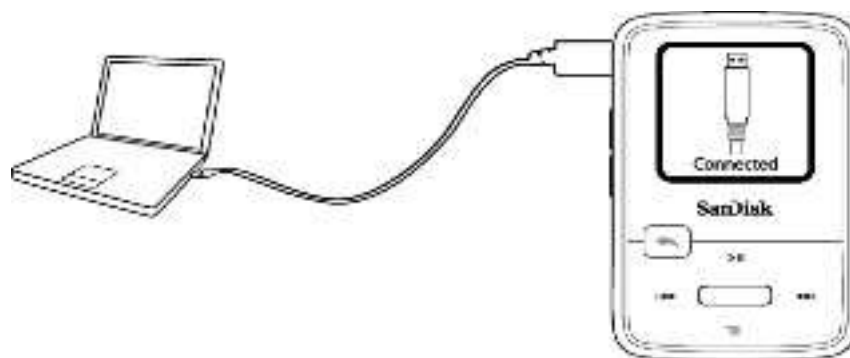
## Réinitialisation

Si le baladeur MP3 Sansa Clip Zip se bloque pour quelque raison que ce soit, appuyez sur le bouton **d'alimentation** pendant environ 15 secondes. Cela équivaut à une mise hors tension du baladeur. Toutefois, sachez qu'après une réinitialisation, tous les réglages que vous avez effectués au cours de la dernière opération seront perdus. Le contenu enregistré (par exemple, les fichiers musicaux et les enregistrements) **ne sera pas supprimé** de l'appareil.

## Branchement à l'ordinateur : utilisateurs PC

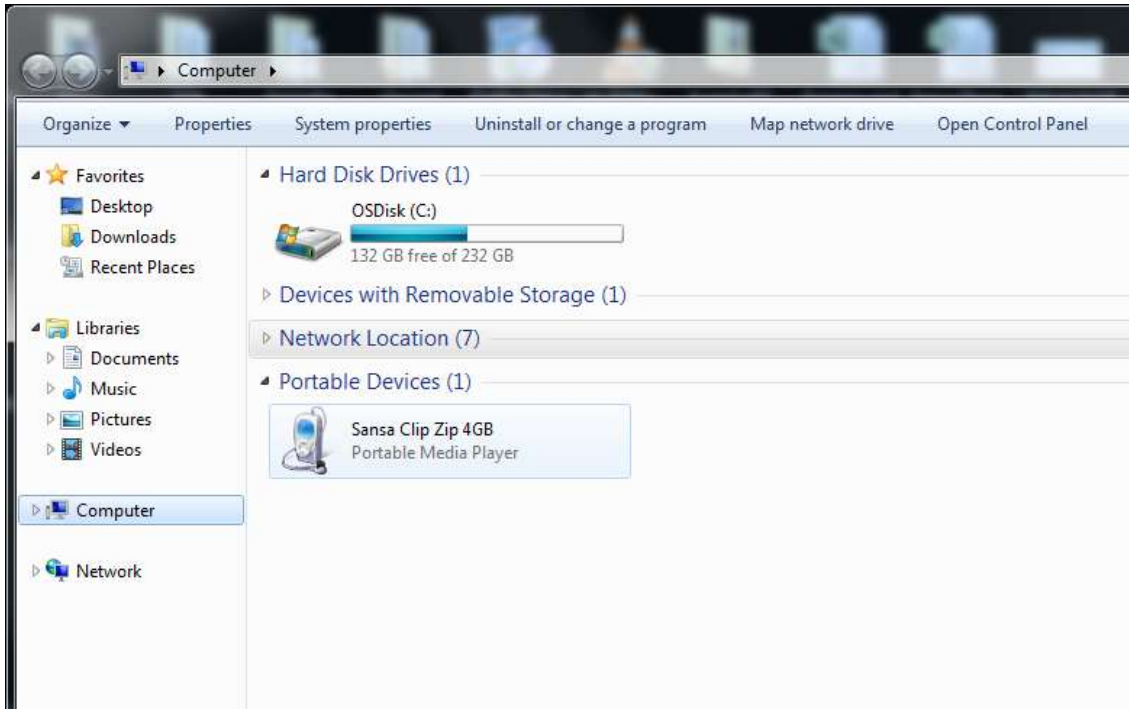
Pour connecter le baladeur Sansa à votre PC, procédez comme suit :

1. Connectez l'extrémité la plus grande du câble USB à un port USB du PC.
2. Connectez l'extrémité la plus petite du câble USB au port d'accueil du baladeur.
3. L'écran du baladeur indique « Connecté ». (Illustration ci-dessous)
4. Le baladeur apparaît dans **Poste de travail** sous l'appellation Sansa Clip Zip.



## Mode Détection automatique ou MTP

Le basculement entre la détection automatique et le mode MTP (Media Transfer Protocol) pour le baladeur MP3 Sansa Clip Zip peut être effectué dans les paramètres système de l'appareil lorsque **Mode USB** est en surbrillance. La détection automatique et le mode MTP sont utilisés pour la fonctionnalité du lecteur Windows Media. Veillez à ce que Détection automatique ou mode MTP soit bien sélectionné lors du branchement à un ordinateur Windows. Le mode MTP sur Windows est illustré ci-dessous.



Si votre baladeur ne se connecte pas :

1. Débranchez le baladeur.
2. Sélectionnez Paramètres.
3. Sélectionnez Paramètres système.
4. Sélectionnez Mode USB.
5. Basculez le mode USB de Détection automatique à MSC.
6. Reconnectez votre baladeur à votre PC.

Retrait du baladeur MP3 de votre ordinateur :

**Windows** – il suffit de débrancher le câble USB du baladeur après avoir terminé les opérations de charge, de transfert, de mise à jour du micrologiciel ou de synchronisation des fichiers.



**ATTENTION : ne débranchez pas le baladeur lorsqu'un transfert de données est en cours. Toute déconnexion du baladeur alors que des données sont en cours de transfert risquerait d'endommager l'appareil.**

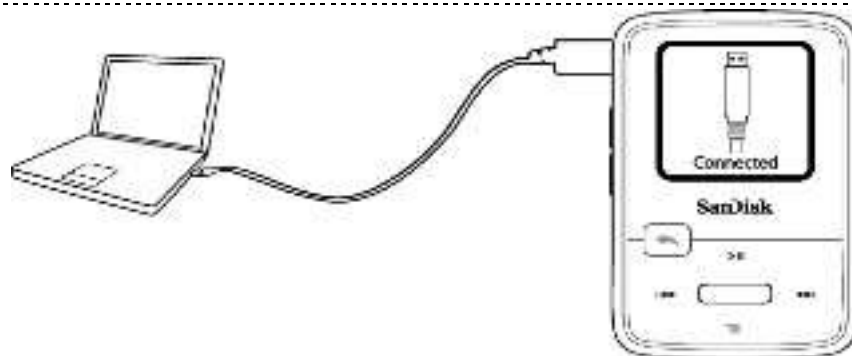
## Branchement à l'ordinateur : utilisateurs MAC

Pour connecter le baladeur Sansa à votre MAC, procédez comme suit :

1. Connectez l'extrémité la plus grande du câble USB à un port USB du MAC.
2. Connectez l'extrémité la plus petite du câble USB au port d'accueil du baladeur.
3. L'écran du baladeur indique « Connecté ». (Illustration ci-dessous)
4. Dans Mac OS, le baladeur figure sur le bureau sous forme de disque amovible nommé **SANSA CLIPZ**.

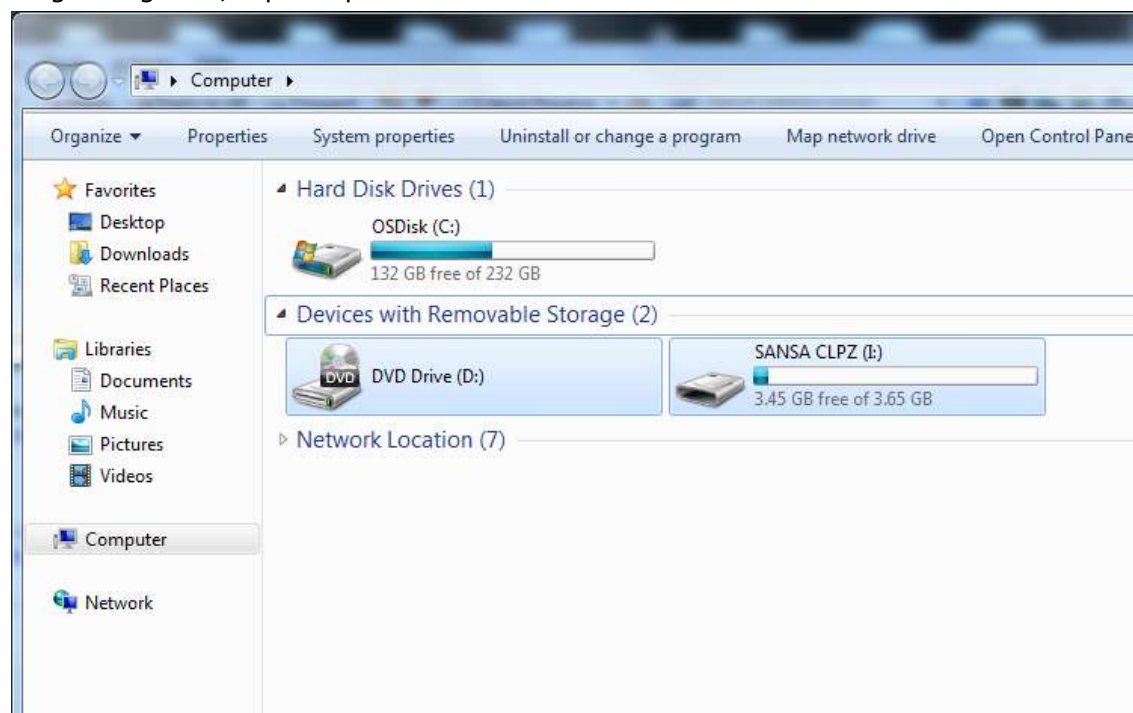


Conseils rapides : pour Mac OS, le baladeur MP3 Sansa Clip Zip doit être réglé sur le mode **Détection automatique** ou **MSC** dans les paramètres **mode USB**. Voir [Chapitre 10-Paramètres](#) pour en savoir plus.



### Mode MSC

Le mode MSC (Mass Storage Class) pour le baladeur MP3 Sansa Clip Zip se trouve dans les paramètres système de l'appareil lorsque **Mode USB** est en surbrillance. Le mode MSC permet une navigation glisser/déposer pour les utilisateurs MAC. Le mode MTP sur PC est illustré ci-dessous.





## Retrait du baladeur MP3 de votre ordinateur :

**Mac** – éjectez le disque amovible en faisant glisser l'icône vers la corbeille, puis débranchez le câble USB de l'ordinateur.



Conseils rapides : la mise à jour régulière du micrologiciel est fortement recommandée. Pour les toutes dernières fonctions et le micrologiciel d'enrichissement des performances, rendez-vous sur [www.sandisk.com/clipziphelp](http://www.sandisk.com/clipziphelp) et téléchargez la mise à jour.



**ATTENTION** : ne débranchez pas le baladeur lorsqu'un transfert de données est en cours. Toute déconnexion du baladeur alors que des données sont en cours de transfert risquerait d'endommager l'appareil.

## Chapitre 4

*Ce chapitre présente la procédure de chargement des fichiers musicaux de votre ordinateur vers votre baladeur*

*MP3 Sansa® Clip Zip™ ainsi que la procédure de lecture du contenu musical sur votre appareil.*



# Musique

## Chargement de la musique

Vous avez la possibilité de transférer de la musique d'un ordinateur au baladeur MP3 Sansa® au moyen de la méthode glisser/déposer ou par le biais d'un logiciel de gestion de musique tel que le lecteur Windows Media.

## Glisser et déposer (Windows)

Procédez comme suit pour « glisser et déposer » de la musique dans votre baladeur MP3 Sansa Clip Zip :

1. Branchez le baladeur Sansa® Clip Zip à votre ordinateur au moyen du câble USB fourni.
2. Sélectionnez **Ouvrir le périphérique pour afficher les fichiers avec l'Explorateur Windows** lors de la connexion initiale ou en accédant au Poste de travail.
3. Double-cliquez sur le baladeur MP3 **Sansa Clip Zip**.
4. Double-cliquez sur **Mémoire interne**.
5. Double-cliquez sur le dossier **Musique**.
6. Faites glisser les fichiers de musique de l'ordinateur dans le dossier **Musique** du baladeur MP3 Sansa.

Vous pouvez aussi faire glisser et déposer des fichiers sur une carte microSD™ (vendue séparément) insérée dans le baladeur ou en utilisant le menu **Poste de travail > Sansa Clip Zip™ > Carte uSD externe**. Vous ne pouvez faire glisser et déposer des fichiers sur la carte que si vous disposez des droits d'écriture sur cette dernière.

## Glisser et déposer (Mac)

Procédez comme suit pour « glisser et déposer » de la musique dans votre baladeur MP3 Sansa Clip Zip :

1. Branchez le baladeur Sansa Clip Zip sur votre ordinateur Mac au moyen du câble USB fourni.
2. Double-cliquez sur le disque amovible nommé **SANSA CLIPZ** qui apparaît sur votre bureau.
3. Double-cliquez sur le dossier **Musique**.

4. Faites glisser les fichiers musicaux de l'ordinateur vers le dossier **Musique** du baladeur.
5. Cliquez sur le lien suivant pour obtenir des instructions détaillées :  
[http://kb.sandisk.com/app/answers/detail/a\\_id/1141/kw/1141](http://kb.sandisk.com/app/answers/detail/a_id/1141/kw/1141)



Conseils rapides : n'oubliez pas d'éjecter le disque amovible avant de déconnecter le baladeur.

Vous pouvez aussi glisser et déposer des fichiers sur une carte microSD™ installée sur votre baladeur en double-cliquant sur le deuxième disque amovible qui apparaît lorsque vous connectez votre baladeur MP3 Sansa Clip Zip.



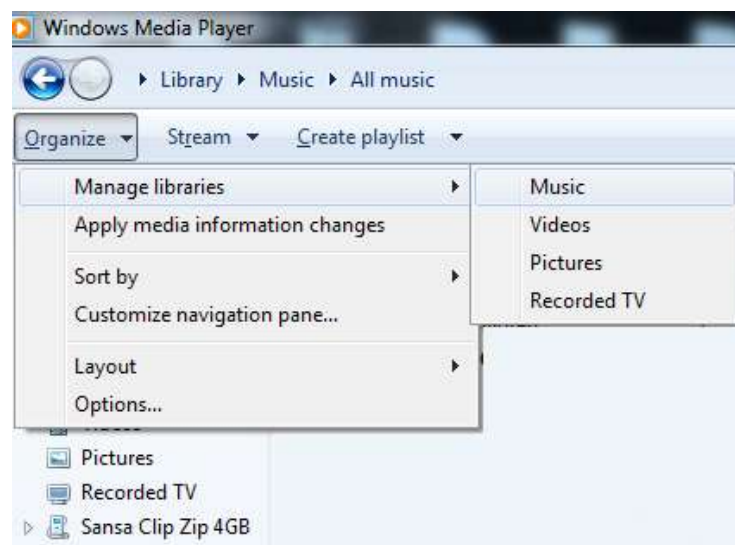
Conseils rapides : le deuxième disque amovible apparaît avec le nom de la carte, comme si vous l'aviez connecté via un lecteur de carte. Vous ne pouvez faire glisser et déposer des fichiers sur la carte que si vous disposez des droits d'écriture sur cette dernière.

## Lecteur Windows Media® (Windows® uniquement)

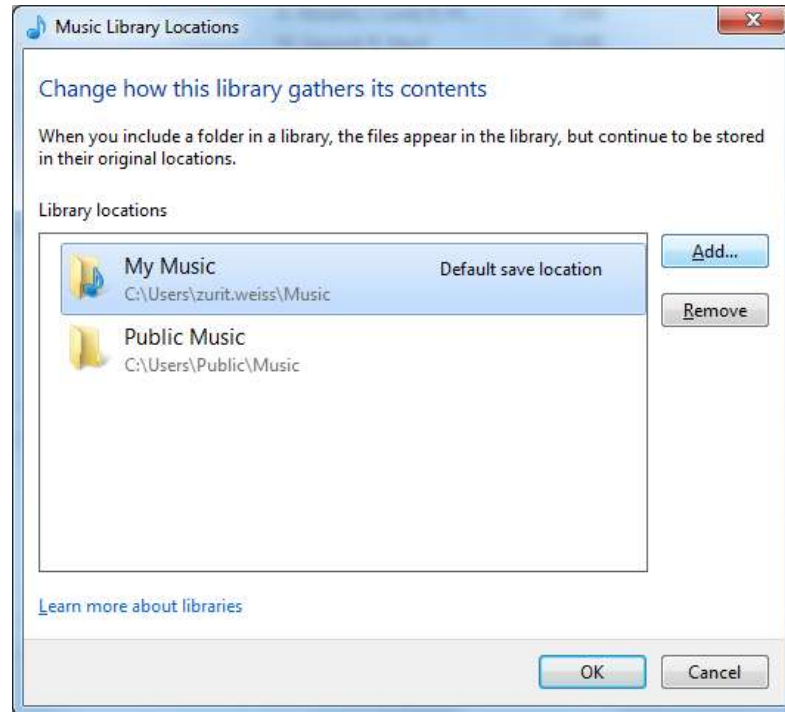
Avant de pouvoir créer une sélection et effectuer un transfert (ou une synchronisation) sur le baladeur MP3 Sansa®, vous devez indiquer au lecteur Windows Media où se trouvent les chansons.

## Ajout de fichiers musicaux à la bibliothèque

1. Pour ajouter des fichiers musicaux à la bibliothèque WMP, procédez comme suit :
2. Cliquez sur la flèche placée à côté de l'onglet **Organiser**. Mettez en surbrillance **Gérer les bibliothèques** et sélectionnez **Musique**.



3. Veillez à ce que **Ma musique** ou **Musique publique** soit sélectionné, puis cliquez sur **Ajouter** pour sélectionner le contenu. Une fois que vous avez terminé, cliquez sur **OK**.



Remarque : dans la boîte de dialogue **Ajouter à la bibliothèque**, sélectionnez l'une des options suivantes :

**Ma musique :**

Cette option sert à surveiller les fichiers média numériques stockés dans votre dossier de musique personnel, ainsi que tout fichier stocké dans les dossiers de musique publics auxquels peut accéder toute personne susceptible d'utiliser votre ordinateur.

**Musique publique :**

Cette option sert à surveiller les fichiers média numériques stockés dans votre dossier de musique personnel, les fichiers stockés dans les dossiers de musique publics, ainsi que les fichiers stockés dans les dossiers de musique personnels appartenant aux autres utilisateurs se servant de votre ordinateur.

## Création de sélections

Une sélection est une liste de morceaux musicaux recueillis par l'utilisateur sur son ordinateur et synchronisé avec l'appareil. Des chansons peuvent être regroupées sur l'appareil dans la *Liste instantanée (aller)* (voir menu des options pour créer la liste) ou dans la sélection *Mon classement* en octroyant aux chansons 4 ou 5 étoiles (voir classer les chansons dans le menu des options).

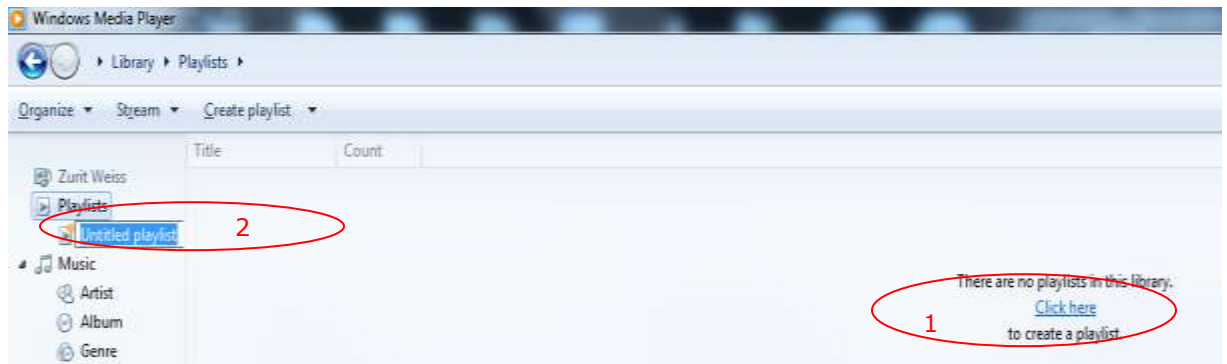
Pour créer des sélections sur l'ordinateur pour le lecteur Windows Media, procédez comme suit :

1. Lancez le lecteur Windows Media.

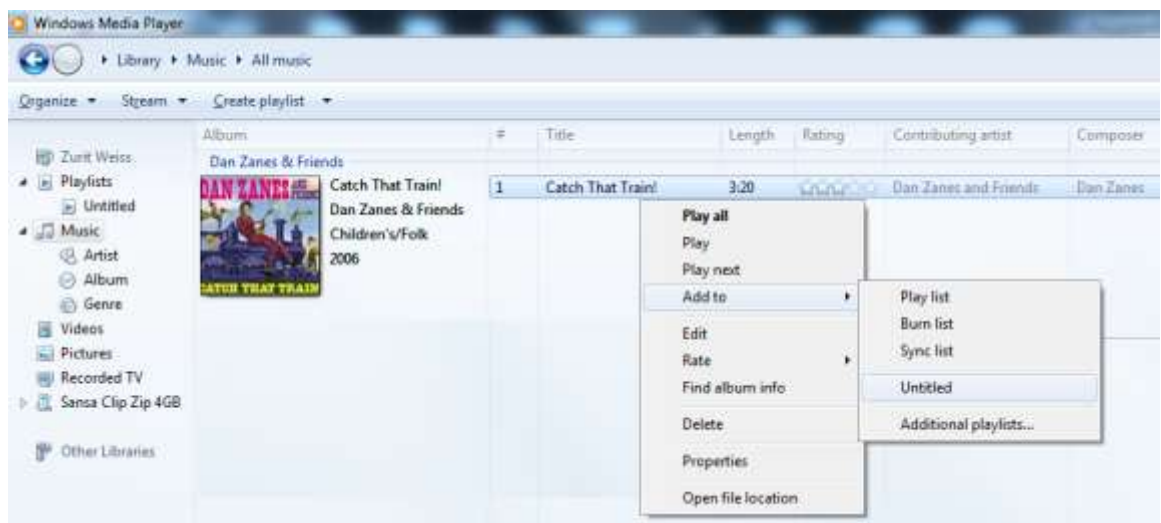
2. Cliquez sur la flèche de l'onglet **Bibliothèque**, puis sélectionnez **Créer une sélection**.



3. Cliquez ici pour ajouter la sélection (1) et donnez à la **sélection** un nom qui apparaîtra sous l'onglet Sélection dans le menu de gauche (2).



4. Cliquez sur **Musique** dans la bibliothèque, mettez en surbrillance la chanson sélectionnée, puis cliquez avec le bouton droit sur le contenu. Défilez vers le bas pour mettre en surbrillance **Ajouter à** et défilez dans la liste « Ajouter à » pour mettre en surbrillance le nom de la **sélection** à laquelle vous voulez ajouter le contenu.



## Transfert de sélections

Pour transférer des sélections vers le baladeur MP3 Sansa, procédez comme suit :

1. Connectez le baladeur Sansa à l'ordinateur.
2. Glissez et déposez la sélection dans l'onglet **Synchroniser** sur le côté droit, puis appuyez sur « Démarrer la synchronisation » (entouré).



## Détails portant sur l'ACC

Les morceaux iTunes protégés par DRM sont munis de l'extension \*.m4p et les fichiers non protégés de l'extension \*.m4a ; dans iTunes, vous pouvez également vérifier si les fichiers sont protégés en activant la colonne « Genre » dans les listes de chansons sous les « Options d'affichage » du menu Affichage.

Lorsque vous voulez inclure des morceaux .m4p provenant d'iTunes, il est possible de les faire glisser dans un dossier de votre ordinateur, et à partir de là, de les déposer dans le dossier **Ma musicothèque** de l'appareil. Toutes les pistes iTunes doivent se trouver au format AAC sans DRM.

## Lecture de la musique

Pour écouter de la musique, procédez comme suit :

1. Sélectionnez **Musique** dans le menu principal.
2. Dans les groupements de contenu, sélectionnez : **Liste aléatoire, Artistes, Albums, Chansons, Genres, Sélections** ou **Dossiers**.
  - a) La **Liste aléatoire** permet d'écouter au hasard le contenu enregistré dans l'appareil.
  - b) **Artistes** permet soit de choisir les artistes au hasard, soit de sélectionner le nom d'un artiste et n'afficher que ses chansons.
  - c) **Albums** permet soit de choisir au hasard des chansons dans tous les albums, soit de sélectionner l'album souhaité ; une fois sélectionné, les morceaux de l'album sont listés.
  - d) **Chansons** propose une liste, triée alphabétiquement, permettant de sélectionner le titre d'une chanson.
  - e) **Mon classement** permet d'écouter les chansons auxquelles vous avez personnellement donné 4 ou 5 étoiles
  - f) **Ajoutés récemment** permet d'écouter les derniers morceaux téléchargés.

- g) **Genres** permet de choisir au hasard des chansons indépendamment du genre, soit de sélectionner le genre et les artistes qui relèvent de ce genre.
- h) **Sélections** liste tous les titres des groupes de contenu créés.
- i) **Dossiers** permet de choisir au hasard le contenu d'un dossier et de visualiser sa structure.



Conseils rapides : dans Artistes, Chansons, Sélections et Albums, le bouton « Liste aléatoire » permet d'écouter au hasard tous les morceaux de la musicothèque et pas seulement les morceaux spécifiques relevant de la catégorie d'artistes, de chansons, de sélections ou d'albums sélectionnée. Pour écouter au hasard les morceaux d'un seul album, sélectionnez un titre d'album, appuyez sur le bouton de sélection puis sur Liste aléatoire.

- 3. Mettez en surbrillance puis sélectionnez la piste ou le fichier à lire dans les groupements de contenu musical.
- 4. Appuyez sur le bouton >>| pour passer à la chanson suivante ou maintenez-le enfoncé pour effectuer une avance rapide.
- 5. Appuyez une fois sur le bouton |<<< pour revenir au début de la chanson en cours ou deux fois sur le bouton |<<< pour revenir à la chanson précédente. Maintenez le bouton |<<< enfoncé pour revenir en arrière.
- 6. Les options suivantes sont disponibles pendant l'écoute en appuyant sur le bouton **Sous-menu** ≡.
- 7. Si l'écran d'affichage n'indique pas la chanson en cours, maintenez enfoncé le bouton de retour pour revenir au menu principal, puis appuyez sur le bouton de retour.



Conseils rapides : à l'écran de lecture, appuyez sur le bouton de sélection pour visualiser la pochette d'album dans son intégralité.

## Menu options :

Lorsque vous écoutez de la musique, le baladeur MP3 Sansa Clip Zip propose sept options pour personnaliser votre expérience. Ces fonctions sont accessibles en cours d'écoute par le biais d'un bouton options/bas ou par le biais des paramètres du menu principal sous **options musicales**.



Conseils rapides :

- 1. L'écran Options n'est disponible qu'en mode de lecture.
- 2. Les options sont enregistrées si l'élément sélectionné est accompagné du symbole (\*).

## 1. Ajouter une chanson à la *Liste instantanée*

La *Liste instantanée* (*liste aller*) est une sélection permettant à chaque utilisateur d'ajouter et supprimer rapidement et facilement des chansons, selon l'humeur du moment. Your Media. Your Way.™

- 1. Sélectionnez **Ajouter la chanson à la liste aller**.
- 2. Appuyez sur le bouton |<<< pour revenir à l'écran de lecture.



Conseils rapides : maintenez enfoncé le bouton de sélection en cours de lecture pour ajouter rapidement le morceau écouté à la liste instantanée.

## 2. Retirer une chanson de la *Liste instantanée*


Cette option n'est disponible que lorsque la chanson en cours a déjà été ajoutée à la *Liste instantanée*.

1. Sélectionnez **Retirer la chanson de la liste Aller**.
2. Appuyez sur le bouton **I<<<** pour revenir à l'écran de lecture.



Conseils rapides : le fait d'effacer la *liste instantanée* ne supprime pas les chansons se trouvant sur l'appareil. Seul le contenu de la sélection enregistrée localement sur l'appareil est effacé.

## 3. Classer une chanson

1. Sélectionnez **Classer une chanson**.
2. Appuyez sur le bouton **I<<<** ou **>>>I** pour sélectionner un classement.
3. Appuyez sur **Sélectionner**.
4. Appuyez sur le bouton **retour**  pour revenir à l'écran de lecture.



Conseils rapides : lorsque vous octroyez 4 ou 5 étoiles, la chanson est ajoutée à la sélection *Mon classement* sous **Options musicales**. *Mon classement* vous permet de regrouper vos morceaux préférés et de rapidement y accéder.

## 4. Répéter

1. Descendez jusqu'à **Répéter**.
2. Appuyez sur **Sélectionner** pour basculer et choisissez un mode de répétition :
  - Arrêt : les pistes ne sont pas répétées.
  - Chanson : la piste en cours est répétée.
  - Toutes : toutes les pistes sélectionnées sont répétées.
3. Appuyez sur le bouton **I<<<** pour revenir à l'écran de lecture.

## 5. Aléatoire

1. Descendez vers **Aléatoire**.
2. Appuyez sur le bouton **Sélectionner** pour basculer entre Aléatoire marche et Aléatoire arrêt (pour que les chansons soient lues dans un ordre aléatoire, le mode Aléatoire doit être activé).
3. Appuyez sur le bouton **I<<<** pour revenir à l'écran de lecture.

## 6. Supprimer une chanson

1. Sélectionnez **Supprimer une chanson** dans l'appareil.
2. Sélectionnez **Oui** pour confirmer.



Conseils rapides : le fait de supprimer des chansons dans l'appareil ne les supprime pas de l'ordinateur.



## 7. Infos piste

1. Sélectionnez **Infos piste**.
2. Appuyez sur le bouton **Haut** ou **Bas** pour faire défiler les informations sur la piste.
3. Appuyez une fois sur le bouton **I<<<** pour revenir au menu précédent ou appuyez deux fois sur le bouton **I<<<** pour revenir à l'écran de lecture.

## CHAPITRE 5

Ce chapitre présente les consignes portant sur l'écoute de la radio FM et sur la programmation des stations présélectionnées sur le baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™.

# Radio FM



Le baladeur MP3 Sansa Clip Zip dispose d'une radio FM intégrée permettant d'écouter des émissions FM en direct.

## Écoute de la radio FM

Pour écouter une station de radio FM en direct, procédez comme suit :

1. Dans le menu principal, sélectionnez **Radio FM**.
2. Un menu de fréquence radio s'affiche.
3. Appuyez sur le bouton Gauche/Précédent/Arrière **I<<** ou **>>I** Droite/Suivant/Avance pour régler et rechercher la fréquence souhaitée, ou choisissez une présélection en appuyant sur **Sélectionner**.
4. Pour effectuer une recherche rapide, maintenez enfoncé le bouton Gauche/Précédent/Arrière **I<<** ou le bouton **>>I** Droite/Suivant/Avance.



### Conseils rapides :

1. Les écouteurs tiennent lieu d'antenne pour l'appareil. Pour une réception optimale ou pour maximiser le nombre de stations préprogrammées détecté, allongez le cordon des écouteurs autant que vous le pouvez afin d'étendre la portée de l'antenne, et, par la même, la réception.
2. La sélection du bouton de lecture/pause en cours d'émission permet de couper le son. Le baladeur MP3 Sansa Clip Zip ne dispose pas de la capacité de pause dynamique du direct.




## Programmation des présélections FM

Vous pouvez programmer jusqu'à 40 stations présélectionnées. Pour programmer les stations présélectionnées sur votre baladeur, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton **Options** en cours de diffusion.
2. Sélectionnez **Ajouter la présélection** pour enregistrer la fréquence actuelle sous forme de présélection (les présélections se trouvent dans **Afficher toutes les présélections**. Ou, avec les écouteurs branchés, sélectionnez **Présélections auto** pour permettre au baladeur de rechercher et de mémoriser les signaux de radiodiffusion les plus forts.
3. Sélectionnez **Supprimer la présélection** pour supprimer la fréquence actuelle.
4. Sélectionnez **Afficher toutes les présélections** pour afficher toutes les présélections mémorisées.
5. Sélectionnez **Supprimer toutes les présélections** pour effacer toutes les stations présélectionnées mémorisées.

## Enregistrement de la radio FM

Pour pouvoir enregistrer des émissions de radio afin de les écouter plus tard, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton **Options**  en cours de diffusion.
2. Sélectionnez **Enregistrement**.
3. Sélectionnez **Enregistrer**.
4. Facultatif : choisissez la **Durée** (de 5 minutes à 2 heures) pendant laquelle vous voulez enregistrer la diffusion.
5. Au cours de l'enregistrement, le bouton **Pause/Lecture**  permet d'arrêter l'enregistrement. Pour poursuivre l'enregistrement, appuyez de nouveau sur le bouton **Pause/Lecture** .
6. Enregistrez en appuyant sur le bouton **Sélectionner** et en choisissant **Oui** à l'invite.
7. Sélectionnez **Lire l'enregistrement** pour écouter les émissions enregistrées.
8. Sélectionnez **Supprimer l'enregistrement** pour supprimer les émissions de radio enregistrées.



### Conseils rapides :

1. Les fichiers d'enregistrement des émissions de radiodiffusion indiquent le mois, le jour, l'année et l'ordre des enregistrements.
2. Les enregistrements FM et vocaux sont disponibles ultérieurement sur votre ordinateur en connectant l'appareil à ce dernier et en les enregistrant dans votre bibliothèque.

### Conseils rapides : pour usage personnel et domestique

Ce produit d'enregistrement et d'écoute est destiné à une utilisation domestique et personnelle. La copie et l'usage commercial de ressources protégées par les droits d'auteur sans la permission du détenteur desdits droits sont interdits par la loi. L'utilisation du baladeur en conformité avec toutes les lois sur les droits d'auteur et la propriété intellectuelle applicables relève de la responsabilité de l'utilisateur du produit.

## Chapitre 6

*Ce chapitre présente les informations portant sur le chargement et la lecture des livres audio et des podcasts dans le paramètre Livre de votre baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™*

# Livres



Le baladeur MP3 Sansa Clip Zip est capable de stocker des livres audio et des podcasts dans la catégorie correspondante du menu principal. Une fois les livres audio et les podcasts chargés, accédez à votre contenu de la façon suivante. Un livre audio est un livre enregistré en format .mp3 et un podcast est une émission enregistrée en format .mp3.

## Chargement des livres audio et des podcasts

Vous avez la possibilité de transférer de la musique d'un ordinateur au baladeur MP3 Sansa au moyen de la méthode glisser/déposer (vue dossiers) ou par le biais d'un logiciel de gestion de musique tel que le lecteur Windows Media.

## Glisser et déposer

Procédez comme suit pour « glisser et déposer » de la musique dans votre baladeur MP3 Sansa Clip Zip :

1. Connectez le baladeur Sansa Clip Zip à votre ordinateur.
2. Sélectionnez **Ouvrir le périphérique pour afficher les fichiers avec l'Explorateur Windows** lors de la connexion initiale ou en accédant au Poste de travail.
3. Double-cliquez sur le baladeur MP3 **Sansa Clip Zip™**.
4. Double-cliquez sur **Mémoire interne**.
5. Double-cliquez sur le dossier **Livres audio**.
6. Faites glisser les fichiers musicaux de l'ordinateur vers le dossier **Livres audio** du baladeur MP3 Sansa.

## Lecture des livres audio et des podcasts

Sous l'option **Livres** du menu principal, appuyez sur sélectionner pour rechercher les livres audio et les podcasts chargés sur l'appareil.

### Livres audio

1. Choisissez entre **Livres audio** et **Podcasts**.
2. Pour les **Livres audio**, sélectionnez le livre que vous voulez dans la **liste des livres audio**.
3. Sélectionnez les **chapitres**.
4. L'écran de lecture apparaît et le bouton **Options** est disponible.

## Options des livres audio

1. **Vitesse** : choisissez normale, rapide ou lente.
2. **Saut de chapitre** : choisissez entre marche et arrêt si vous voulez que le livre marque l'emplacement lorsque vous passez d'un chapitre à l'autre.
3. **Supprimer un livre audio** : choisissez entre oui et non. La suppression d'un livre audio de l'appareil ne supprime pas le contenu de votre ordinateur.

## Écran de lecture d'un livre audio

1. Nom du livre audio
2. Chapitre xx

## Podcasts

1. Sélectionnez **Podcasts**.
2. Les podcasts sont classés par ordre alphabétique.
3. Une fois le podcast sélectionné, choisissez les épisodes classés du plus récent au plus ancien.

## Options des podcasts

1. **Vitesse** : choisissez normale, rapide ou lente.
2. **Supprimer un podcast** : choisissez entre oui et non pour supprimer le podcast de votre appareil.

## Écran de lecture d'un podcast

1. Nom du podcast
2. Nom de l'épisode

## Chapitre 7

Ce chapitre présente l'utilisation du microphone intégré au baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™.

# Voix



## Dictaphone

Le baladeur Sansa Clip Zip dispose d'un microphone intégré qui vous permet d'enregistrer votre propre contenu (voix, entretien, discours, etc.).

Pour commencer l'enregistrement, procédez comme suit :

1. Depuis le Menu principal, sélectionnez **Voix**.
2. Sélectionnez **Enregistrer**.
3. Pour interrompre l'enregistrement, appuyez sur le bouton lecture/pause **>||**.
4. Pour reprendre, appuyez de nouveau sur le bouton lecture/pause **>||**.
  - a. La durée d'un enregistrement peut aller de 5 minutes à 2 heures. Votre baladeur enregistre jusqu'à ce que l'un des événements suivants se produisent : (1) la mémoire disponible de l'appareil est épuisée, (2) la batterie est épuisée. Toutefois, l'appareil peut diviser un très long enregistrement (supérieur à 2 heures) en fichiers d'une durée d'environ deux heures.
  - b. Un point rouge apparaît à côté de la durée d'enregistrement lorsqu'un enregistrement est en cours.
5. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur **Sélectionner**. Une fenêtre instantanée s'affiche à l'écran. Sélectionnez **Oui** pour conserver l'enregistrement. L'enregistrement est conservé dans le dossier **ENREGISTREMENT/VOIX**.
6. Appuyez sur le bouton Gauche/Précédent/Arrière **I<<** pour revenir au menu précédent.



**Conseils rapides : pour usage personnel et domestique**

Ce produit d'enregistrement et d'écoute est destiné à une utilisation domestique et personnelle. La copie et l'usage commercial de ressources protégées par les droits d'auteur, sans la permission du détenteur desdits droits sont interdits par la loi. L'utilisation du baladeur en conformité avec toutes les lois sur les droits d'auteur et la propriété intellectuelle applicables relève de la responsabilité de l'utilisateur du produit.

## Lecture des enregistrements

1. Dans le menu Voix, sélectionnez **Écouter un enregistrement**
2. Nom de fichier : JJMAA XXX (jour, mois, année, numéro d'enregistrement du premier au dernier).
3. Sélectionnez l'enregistrement et, en cours de lecture, les fonctions du bouton lecture/pause **>||**.
4. Appuyez sur le bouton Droite/Suivant/Avance **>>|** pour écouter l'enregistrement suivant ou le bouton Gauche/Précédent/Arrière **|<<** pour revenir à l'enregistrement précédent.
5. Maintenez enfoncé le bouton Droite/Suivant/Avance **>>|** pour effectuer une avance rapide dans l'enregistrement actuel et le bouton Gauche/Précédent/Arrière **|<<** pour revenir en arrière dans l'enregistrement actuel.

## Chapitre 8

Lecture de morceaux musicaux figurant sur une carte microSDHC™ préchargée

# Carte



**Conseils rapides :** le logo microSD figurant sur la carte est à l'envers lorsque cette dernière est orientée dans le bon sens d'insertion.

Une **carte microSDHC** représente un moyen de stocker davantage de contenu à charger depuis un ordinateur. La carte elle-même devient un support de contenu portable. Des livres et des morceaux musicaux peuvent être ajoutés à la carte microSDHC puis insérés dans le baladeur MP3 Sansa Clip Zip. La carte microSDHC est vendue séparément et n'est pas indispensable à l'utilisation du baladeur MP3 Sansa Clip Zip. Ce chapitre présente la procédure de chargement du contenu dans une carte microSDHC et de lecture du contenu une fois que la carte microSDHC est insérée dans le baladeur MP3 Sansa Clip Zip.

## Carte microSDHC™ avec contenu



1. Insérez une carte microSDHC contenant des fichiers audio dans l'emplacement pour carte. Le baladeur affiche le message suivant :  
« Actualisation de votre support. »
2. Sélectionnez **Carte** dans le menu principal.
3. Dans le menu de la carte, sélectionnez **Artistes**, **Albums**, **Chansons** ou **Livres** pour accéder au contenu que vous souhaitez écouter.
4. Vous pouvez également, à partir de menu **Musique** sélectionner **Dossiers** > **Carte uSD externe**, puis **Tout lire**, ou continuer à naviguer dans les dossiers jusqu'au nom de fichier correspondant à la chanson que vous souhaitez écouter.





Vous pouvez accéder au contenu de la carte soit à partir du menu de la carte, soit à partir du menu correspondant. L'icône de carte indique qu'il s'agit d'un contenu se trouvant sur la carte. L'icône de la carte microSDHC indique que la carte microSDHC est la source du contenu.

## Informations supplémentaires

- a. Chaque chanson se présente avec une icône de carte pour indiquer qu'elle est stockée sur la carte microSDHC externe. Les artistes et les albums ne sont accompagnés d'aucune icône.
- b. Le baladeur MP3 Sansa Clip Zip MP3 fonctionne avec les cartes microSDHC™ n'excédant pas 32 Go. L'emplacement microSD/microSDHC prend en charge des capacités plus élevées, à savoir 40 Go de contenu total, mémoire interne comprise (par exemple, un baladeur de 8 Go avec une carte de 32 Go).



Conseils rapides : plus il y a de contenu, plus le chargement est long.

\* 1 gigaoctet (Go) = 1 milliard d'octets. Une partie de la capacité ne peut pas être utilisée pour le stockage de données. L'appareil peut mémoriser environ 10 000 chansons en pleine capacité.

## Chapitre 9

Ce chapitre présente l'utilisation du mode Sport incorporé au baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™.



# Sport

## Chronométrage et temps de passage

Le baladeur MP3 Sansa Clip Zip dispose d'une fonction de chronométrage qui permet d'enregistrer les temps en heures, minutes, secondes et centièmes de seconde. Le chronomètre vous permet d'enregistrer vos passages.

Pour commencer le chronométrage, procédez comme suit :

1. Depuis le menu principal, sélectionnez **Sport**.
2. Sélectionnez **Nouveau minuteur** dans le menu du chronométrage.
3. Pour **lancer** le chronomètre, appuyez une fois sur le bouton **lecture/pause** >|| .  
Pour **arrêter** le chronomètre, appuyez une fois sur le bouton **lecture/pause** >|| .



Conseils rapides : une fois que le chronométrage est lancé et arrêté, il peut être repris soit en appuyant de nouveau sur le bouton **lecture/pause** >|| , soit en appuyant sur le bouton **retour** pour revenir à l'écran de sport où le bouton **Continuer** est en surbrillance pour vous permettre de revenir à l'écran de chronométrage. Continuer reste une option tant qu'un nouveau chronomètre n'est pas créé.

En cours de chronométrage, les options suivantes sont disponibles :

1. Après le lancement du chronomètre, appuyez sur **sélectionner** pour enregistrer un temps de passage.




Conseils rapides : un temps de passage enregistre le temps entre les passages. Le passage 1 enregistre le temps à partir du début, et le passage 2 enregistre le temps qui s'est écoulé entre le passage précédent et l'heure actuelle. Par conséquent, les passages totalisent la durée complète si l'utilisateur n'interrompt pas le chronométrage.

2. Une fois les temps de passage enregistrés, appuyez sur le bouton de **retour** ↶ pour consulter le **Journal actuel** et sur **Sélectionnez** pour consulter les journaux se trouvant dans la catégorie Continuer. Vous pouvez également revenir à l'écran de sport pour visualiser tous les journaux enregistrés automatiquement sous **Journaux enregistrés**. (Cette action révèle la *date* à laquelle les journaux ont été enregistrés, l'heure de *début* des journaux, le temps *total* calculé en ajoutant tous les journaux, le temps *moyen* de tous les journaux calculés, ainsi que tous les passages enregistrés pendant la période de temps consignée. Appuyez sur le bouton de **retour** ↶ pour revenir à l'écran précédent.) **Veillez noter** que le journal actuel est enregistré à la création d'un nouveau journal.



Conseils rapides : un journal est formé de l'ensemble des temps de passage enregistrés au cours d'une session.

3. Sélectionnez **Journaux enregistrés** pour afficher tous les journaux de sessions précédentes, mettez en surbrillance le journal à consulter, puis appuyez sur **sélectionner**. Cette action révèle la *date* à laquelle les journaux ont été enregistrés, l'heure de *début* des journaux, le temps *total* calculé en ajoutant tous les journaux, le

temps *moyen* de tous les journaux calculés, ainsi que tous les passages enregistrés pendant la période de temps consigné. Appuyez sur le bouton de **retour**  pour revenir à l'écran précédent.

4. Dans le menu Sport, à la création des journaux, l'option **Supprimer les journaux** peut être sélectionnée pour lister tous les journaux enregistrés. Pour **supprimer tous les journaux**, appuyez une fois sur **Supprimer tous les journaux** en haut de l'écran d'affichage. Pour supprimer un journal spécifique, défilez au moyen des flèches vers le haut et vers le bas pour mettre en surbrillance le journal à supprimer. Une fois le journal mis en surbrillance, appuyez une fois sur le bouton **Sélectionner** pour supprimer définitivement le journal.

## Chapitre 10

Ce chapitre présente la procédure de personnalisation des paramètres du baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™

# Paramètres



Vous pouvez personnaliser votre baladeur MP3 Sansa Clip Zip en sélectionnant **Paramètres** dans le **Menu principal**.

## Options musicales

Depuis le menu Paramètres, sélectionnez **Options musicales**.


### Répéter

1. Descendez jusqu'à **Répéter**.
2. Appuyez sur **Sélectionner** pour basculer et choisissez un mode de répétition :
  - Arrêt : les pistes ne sont pas répétées.
  - Chanson : la piste en cours est répétée.
  - Toutes : toutes les pistes sélectionnées sont répétées.

### Aléatoire

1. Descendez vers **Aléatoire**.
2. Appuyez sur **Sélectionner** pour basculer entre **Désactivé** et **Activé**.



**Conseils rapides** : si vous êtes en train d'écouter de la musique, le même menu que celui accessible au moyen du bouton d'options  de l'écran de lecture apparaît. Ces options sont : Ajouter la chanson à la liste Aller, classer la chanson, Répéter, Aléatoire, Supprimer la chanson et Infos piste. Consultez le chapitre 4 pour plus d'informations.

## Options des livres audio et des podcasts

Dans le menu Paramètres, sélectionnez **Options des livres audio**.

### Mode Chapitre

Lorsque le mode Chapitre est activé, il permet de sauter des chapitres d'un livre audio en appuyant sur le bouton **||<<** ou **>>|** sans perdre votre place dans le livre audio.

1. Mettez en surbrillance **Mode Chapitre**.
2. Appuyez sur **Sélectionner** pour basculer entre **Désactivé** et **Activé**.

### Vitesse

La vitesse vous permet de contrôler la cadence de lecture du contenu.

1. Mettez en surbrillance **Vitesse**.
2. Appuyez sur le bouton **Sélectionner** pour basculer entre la lecture de livre audio **Normale, Rapide** et **Lente**.

## Options de radio

Depuis le menu Paramètres, sélectionnez **Options radio**.

### Supprimer toutes les présélections

1. Sélectionnez **Supprimer toutes les présélections**.
2. Sélectionnez **Oui** pour confirmer.

### Région FM

1. Appuyez sur **Sélectionner** ou sur **Région FM** pour basculer entre **USA** et **Monde**.



Conseils rapides : la région FM **USA** propose des réglages de tuner en dixièmes et la région FM **Monde** en centièmes.

### Mode FM

1. Appuyez sur **Sélectionner** ou sur **Région FM** pour basculer entre **Stéréo** et **Mono**.

## Paramètres système

Depuis le menu Paramètres, sélectionnez **Paramètres système**.

### Fond

1. Appuyez sur sélectionner pour basculer entre la pochette d'album marche/arrêt ou l'écran de lecture.

### Rétroéclairage

Après une période d'inactivité prédéfinie, le baladeur déclenche automatiquement le programme de minuterie du rétroéclairage pour éteindre ce dernier. Pour que l'écran se rallume, appuyez sur n'importe quel bouton.

1. Sélectionnez **Rétroéclairage**.
2. Appuyez sur le bouton **I<<<** ou **>>>I** pour sélectionner la minuterie souhaitée (de 15 secondes à 90 secondes).

### Luminosité

Pour ajuster la luminosité de l'écran selon l'environnement dans lequel vous vous trouvez, procédez comme suit :

1. Sélectionnez **Luminosité**.
2. Appuyez sur le bouton **I<<<** ou **>>>I** pour régler le niveau de contraste (10 % à 100 %).
3. Appuyez sur **Sélectionner** et confirmez ou infirmez votre choix en sélectionnant **Oui** ou **Non**.

### Économiseur

La fonction d'économiseur désactive automatiquement le baladeur lorsqu'il reste inactif pendant une période définie.

1. Sélectionnez **Économiseur**.

2. Appuyez sur le bouton **|<<** ou **>>|** pour sélectionner la durée souhaitée (de désactivé à 120 minutes) avant la désactivation. Le baladeur ne passe pas en mode économiseur si ce dernier est désactivé.
3. Appuyez sur **Sélectionner**.

## Veille


La fonction Veille arrête automatiquement le baladeur après une période de lecture définie.

1. Sélectionnez **Veille**.
2. Appuyez sur le bouton **|<<** ou **>>|** pour sélectionner la durée de lecture souhaitée (de désactivée à 120 minutes) avant la mise en veille. Le baladeur ne passe pas en mode veille si ce dernier est désactivé.
3. Appuyez sur **Sélectionner**.

## Langue

1. Sélectionnez **Langue**.
2. Sélectionnez la langue souhaitée.

## Personnaliser

1. Sélectionnez Personnaliser.
2. Vous pouvez supprimer des fonctions d'accueil du menu principal en les passant sur **Arrêt** avec le bouton **Sélectionner**.
3. Appuyez sur le bouton de **retour** .

## Égaliseur

1. Selon le type de musique que vous écoutez le plus fréquemment, vous pouvez choisir un genre qui met en valeur certains types. Défilez dans les options et décidez de garder le paramètre *Normal* ou trouvez un genre personnalisé.

## Replay Gain

Replay Gain est une méthode qui permet de conserver un niveau égal de volume perçu pendant la lecture du contenu. En général, les albums de musique ont des niveaux sonores différents. Lors de la lecture en mode aléatoire, le niveau sonore des pistes peut être très différent, obligeant l'utilisateur à procéder à des réglages fréquents.



**Conseils rapides : utilisateurs européens, soyez conscients des limites en matière de volume prescrites par les lois et les règlements de l'Union européenne.**

1. Sélectionnez **Replay Gain**.
2. Mettez en surbrillance **Mode** et appuyez sur le bouton de sélection pour choisir entre *Chansons*, *Albums* ou *Arrêt*.
3. Mettez en surbrillance **Pre-Gain** et appuyez sur le bouton de sélection pour choisir de combien de décibels (dB) augmenter le volume de lecture global pour compenser le niveau moyen de la piste.



**Conseils rapides : pour plus d'informations, rendez-vous sur : [http://kb.sandisk.com/app/answers/detail/a\\_id/430](http://kb.sandisk.com/app/answers/detail/a_id/430)**

## Langue

1. Sélectionnez **Langue**.
2. Défilez pour trouver la langue souhaitée.
3. Appuyez sur le bouton **Sélectionner** pour changer de langue.

## Menu en boucle

Grâce au menu en boucle, le défilement est continu et n'a pas de fin ni de début.

1. Basculez entre **marche** et **arrêt** pour que les menus s'enchaînent.

## Date

1. Sélectionnez **Date et heure**.
2. Servez-vous du bouton lecture/pause/haut pour augmenter le mois ou le bouton options/bas pour diminuer le mois. Pour le jour, appuyez une fois sur **>>|**, puis sur le bouton haut pour augmenter la date ou le bouton bas pour la diminuer. Pour changer de mois, servez-vous du bouton **<<|** ou pour changer d'année, appuyez sur **>>|** à partir de la date et servez-vous des boutons haut et bas pour augmenter ou diminuer l'année, respectivement.



Conseils rapides : le format de la date se conforme aux paramètres régionaux initiaux de l'appareil. Pour la région Amériques, la date se conforme au format mois/jour/année. Pour les autres régions, la date se conforme au format jour/mois/année.

## Heure

1. Basculez entre le format de **24 h** ou le format de **12 h** (le format de 24 heures indique 13 h pour 1 heure de l'après-midi et le format de 12 h indique AM et PM).
2. Appuyez sur **>>|** pour sélectionner l'heure et utilisez le bouton lecture/pause pour augmenter l'heure, puis appuyez sur **>>|** pour sélectionner les minutes et utilisez le bouton lecture/pause vers le haut ou vers le bas pour augmenter ou diminuer les minutes, respectivement.

## Volume

1. Sélectionnez **Volume**.
2. Sélectionnez **Normal** ou **Haut**, puis appuyez sur le bouton **Sélectionner**.

## Rétablissement des réglages d'usine

1. Sélectionnez **Rétablissement des réglages d'usine**.
2. Confirmez ou infirmez votre choix en sélectionnant **Oui** ou **Non**.

## Infos

Cette option affiche des informations à propos de votre baladeur MP3<sup>®</sup> Clip Zip<sup>™</sup> (telles que la version du micrologiciel, la mémoire disponible/libre, le nombre de morceaux enregistrés sur le baladeur et l'état de la batterie).

## Mode USB

Le mode USB détermine la manière dont le baladeur communique avec l'ordinateur. L'option Détection automatique est sélectionnée par défaut. Vous pouvez aussi choisir de toujours vous connecter en mode MTP (Media Transfer Protocol) ou MSC (Mass Storage Class). Windows peut utiliser le mode MTP ou MSC. En revanche, Mac OS fonctionne uniquement avec le mode MSC. Si vous réglez le mode USB sur Détection automatique, assurez-vous que vous utilisez la version 10 ou supérieure du lecteur Windows Media.

1. Sélectionnez **Mode USB**.
2. Sélectionnez **Détection automatique, MTP, ou MSC**.


## Format



**ATTENTION** : veuillez à bien sauvegarder tous les fichiers média que vous utilisez avec le baladeur MP3 Sansa Clip Zip avant de procéder au **FORMATAGE** puisque tous les fichiers figurant sur l'appareil seront supprimés. Vous devez retransférer le contenu vers l'appareil une fois le formatage terminé.

1. Sélectionnez **Format**.
2. Confirmez ou infirmez votre choix en sélectionnant **Oui** ou **Non**.

## Rétablir

1. Pour rétablir les paramètres d'usine, servez-vous des boutons haut et bas et sélectionnez **Oui** ou **Non**. Pour quitter cette option, appuyez sur le bouton de **retour**  .



## Chapitre 11

*Ce chapitre propose des conseils de dépannage vous permettant de tirer le meilleur parti de votre baladeur MP3 Sansa® Clip Zip™.*

# Conseils et dépannage

Quels sont les formats de fichiers musicaux pris en charge par le baladeur MP3 Sansa Clip Zip ?

Le baladeur MP3 Sansa MP3 prend en charge les formats MP3, WAV, WMA, WMA sécurisé, FLAC, Ogg Vorbis, AAC (iTunes sans DRM) et audiobook.

Comment déplacer les fichiers musicaux vers mon baladeur MP3 Sansa Clip Zip ?

Si les fichiers sont de format WMA, MP3, FLAC, AAC (iTunes sans DRM) ou Ogg Vorbis, ils peuvent être glissés dans le dossier Musique. Les fichiers WMA sécurisé ne peuvent pas être glissés puis déposés. Utilisez le lecteur Windows Media™ version 10 ou supérieure pour synchroniser les fichiers protégés.

Quel sont les débits binaires pris en charge par le baladeur MP3 Sansa Clip Zip ?

Le baladeur MP3 Sansa Clip Zip prend en charge les débits de 64-320 Kbit/s pour le format MP3 et de 32-192 Kbit/s pour le format WMA. Le débit binaire des fichiers FLAC et Ogg Vorbis est variable. La plage de débit binaire de l'AAC va de 16 à 320 Kbit/s.

Pourquoi mettre à niveau le micrologiciel ?

Vous devez toujours mettre le micrologiciel à niveau pour vous assurer que l'appareil fonctionne correctement et qu'il dispose des toutes dernières fonctions. Rendez-vous sur [www.sandisk.com/clipzip](http://www.sandisk.com/clipzip) pour télécharger l'utilitaire de mise à jour du micrologiciel Sansa.

Impossible de lire certains fichiers se trouvant sur mon baladeur. Lorsque je les sélectionne, une autre chanson se met en route. Que se passe-t-il ?

Il se peut que vous ne disposiez pas des droits nécessaires pour écouter la chanson sur un appareil supplémentaire. Pour vérifier si c'est le cas, essayez d'écouter une chanson que vous avez copiée à partir d'un CD plus ancien et convertie au format MP3. Si vous parvenez à écouter cette chanson, mais pas celle que vous souhaitiez entendre, il se peut que vous ayez à acheter les droits de cette chanson.

## Le baladeur est-il compatible avec les podcasts ?

Tant que les podcasts sont au format MP3 et disposent du débit binaire correct (32-320 kbit/s), le baladeur est capable de les lire.

## Pourquoi mon baladeur indique-t-il artiste/album non reconnu ?

Normalement, cette situation se produit lorsque les balises ID3 ou les métadonnées WMA manquent. Sur votre ordinateur, cliquez avec le bouton droit sur la chanson, choisissez Propriétés, l'onglet Synthèse puis Avancé. Vous pouvez ensuite entrer les données telles que l'Artiste, l'Album, le Titre de la chanson, le Numéro de la piste, le Genre et l'Année.

## Comment réinitialiser mon baladeur MP3 Sansa Clip Zip ?

Appuyez sur le bouton d'**alimentation** pendant environ 20 secondes, puis relâchez-le.

## Pourquoi est-il impossible de déplacer des fichiers OGG vers mon baladeur MP3 Sansa Clip Zip en utilisant le lecteur Windows Media ?

Pour glisser et déposer des fichiers OGG dans le baladeur MP3 Sansa® Clip Zip, vous devez mettre à niveau votre lecteur Windows Media vers la version 11.

## Pourquoi mon baladeur MP3 Sansa Clip Zip ne lit-il pas les fichiers musicaux ?

Vérifiez que le type de fichier audio est pris en charge. Si le type de fichier est pris en charge, assurez-vous que le fichier n'est pas corrompu et que sa licence est à jour.

## Pourquoi mon baladeur MP3 Sansa Clip Zip ne se recharge-t-il pas ou n'est-il pas détecté par mon ordinateur lorsque je le connecte ?

Assurez-vous que vous utilisez la version 10 ou supérieure du lecteur Windows Media, réinitialisez votre baladeur et réessayez.

## Chapitre 12

*Ce chapitre présente des informations relatives aux réparations et l'assistance dont bénéficie votre baladeur MP3 Sansa® Clip Zip.*

# *En savoir plus, informations sur les réparations et la garantie*

## Assistance technique

Avant de contacter l'assistance technique, nous vous invitons à lire la section [Conseils et dépannage](#) pour y rechercher une éventuelle réponse à votre question.

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation ou des fonctionnalités du baladeur Sansa ou d'autres produits de SanDisk, veuillez consulter notre base de connaissances à l'adresse [kb.sandisk.com](http://kb.sandisk.com) or [www.sandisk.com/support](http://www.sandisk.com/support).

## AVIS SUR LES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DES TIERS

Ce produit est protégé par certains droits sur la propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence provenant de Microsoft ou d'une filiale agréée de Microsoft. Les fournisseurs de contenu utilisent la technologie de la gestion des droits numériques de Windows Media compris dans cet appareil (« WM-DRM ») pour protéger l'intégrité de leur contenu (« Contenu sécurisé ») de sorte que leur propriété intellectuelle, y compris les droits d'auteur, ne soit pas détournée. Cet appareil utilise le logiciel WM-DRM pour lire le contenu sécurisé (« Logiciel WM-DRM »). Si la sécurité de ce logiciel WM-DRM a été compromise les propriétaires du Contenu sécurisé (« Propriétaires du contenu sécurisé ») peuvent demander que Microsoft révoque les droits du logiciel WM-DRM visant à l'obtention de nouvelles licences pour copier, afficher et/ou lire le Contenu sécurisé. La révocation n'altère pas la capacité du logiciel WM-DRM à lire le contenu non protégé. Une liste des logiciels WM-DRM révoqués est envoyée à votre périphérique lorsque vous téléchargez une licence pour Contenu sécurisé depuis Internet ou un ordinateur. Microsoft, peut, en conjonction avec cette licence, télécharger des listes de révocation sur votre appareil au nom des Propriétaires de contenu sécurisé.

CE PRODUIT EST SOUS LICENCE « MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE » POUR TOUT USAGE PERSONNEL ET NON COMMERCIAL PAR UN CONSOMMATEUR POUR (i) LE CODAGE DE VIDÉOS CONFORMÉMENT À LA NORME VISUELLE MPEG-4 ("VIDÉO MPEG-4") ET/OU (ii) LE DÉCODAGE DE VIDÉOS MPEG-4 ENCODÉES PAR UN CONSOMMATEUR AGISSANT POUR UN USAGE STRICTEMENT PERSONNEL ET EN DEHORS DE TOUTE ACTIVITÉ COMMERCIALE ET/OU OBTENUES AUPRÈS D'UN FOURNISSEUR DE VIDÉOS AUTORISÉ PAR MPEG LA À FOURNIR DES VIDÉOS MPEG-4 AUCUNE LICENCE EXPRESSE OU TACITE N'EST ACCORDÉE POUR UN AUTRE USAGE. VOUS POUVEZ OBTENIR DES INFORMATIONS

COMPLÉMENTAIRES CELLES NOTAMMENT RELATIVES À L'UTILISATION PROMOTIONNELLE, INTERNE ET COMMERCIALE AINSI QUE CELLES SUR L'OCTROI DE LICENCE AUPRÈS DE MPEGLA, LLC. RENDEZ-VOUS SUR [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

Technologie de codage audio MPEG Layer-3 sous licence de Fraunhofer IIS et Thompson.

## Garantie limitée du fabricant SanDisk

SanDisk garantit à l'utilisateur final que ce produit, à l'exclusion des contenus et/ou des logiciels qui y sont installés ou qui l'accompagnent, est exempt de tout défaut de fabrication matériel, qu'il est conforme aux spécifications produit publiées par SanDisk et qu'il est adapté à une utilisation normale, et ce sur la période de garantie spécifiée dans le tableau, à compter de la date d'achat, à la condition que le produit ait été commercialisé légalement.

Pour faire jouer une garantie en vigueur, veuillez contacter SanDisk à l'adresse [support@SanDisk.com](mailto:support@SanDisk.com) dans la période de garantie et produisez une preuve d'achat (présentant la date, le lieu d'achat et le nom du revendeur) ainsi que le nom, le type et le numéro de série du produit. Vous pouvez retourner le produit après avoir obtenu un numéro d'autorisation de retour de matériel et vous être conformé à toutes les consignes indiquées. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site Web [www.sandisk.com](http://www.sandisk.com) et sélectionnez « assistance ».

SanDisk peut, à sa discrétion, réparer ce produit ou vous fournir un produit équivalent ; en cas d'impossibilité de réparer ou de remplacer le produit, SanDisk remboursera le prix d'achat. SanDisk ne saurait être tenu responsable des dommages indirects et consécutifs (notamment de la perte de données), ou des dommages engendrés par une utilisation incorrecte (notamment une utilisation dans un équipement incompatible ou non conforme aux instructions), une installation incorrecte, une réparation non professionnelle, une modification ou un accident. Ceci constitue l'intégralité de la responsabilité de SanDisk qui ne dépassera pas le prix que vous avez payé pour l'acquisition du produit, accompagné des coûts nécessaires que vous avez engagés pour bénéficier de la garantie. Les produits SanDisk ne doivent pas être utilisés dans des équipements de maintien des fonctions vitales ou toute application où une défaillance pourrait entraîner des blessures ou la mort. SANDISK DECLINE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRESSES ET IMPLICITES DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI. SI SANDISK NE PEUT PAS DECLINER LES GARANTIES IMPLICITES EN VERTU DE LA LOI EN VIGUEUR, DANS TOUTE LA MESURE AUTORISEE, LESDITES GARANTIES IMPLICITES SERONT LIMITEES A LA DUREE DE LA GARANTIE EXPRESSE. LA DUREE DE GARANTIE DU PRODUIT REMPLACE CORRESPONDRA A LA PORTION DE TEMPS RESTANT SUR LA GARANTIE DU PRODUIT D'ORIGINE. LA LEGISLATION NATIONALE ET LOCALE EST SUSCEPTIBLE DE VOUS ACCORDER D'AUTRES DROITS QUI NE SONT PAS AFFECTES PAR LA PRESENTE GARANTIE.

### **GARANTIE DU FABRICANT SANDISK (EUROPE, MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE (EMEA))**

SANDISK GARANTIT A L'UTILISATEUR FINAL QUE CE PRODUIT, A L'EXCLUSION DES CONTENUS ET/OU DES LOGICIELS QUI Y SONT INSTALLES OU QUI L'ACCOMPAGNENT, EST EXEMPT DE TOUT DEFAUT DE FABRICATION MATERIEL, QU'IL EST CONFORME AUX SPECIFICATIONS PRODUIT PUBLIEES PAR SANDISK ET QU'IL EST ADAPTE A UNE UTILISATION NORMALE, ET CE SUR LA PERIODE DE GARANTIE SPECIFIEE DANS LE TABLEAU, A COMPTER DE LA DATE D'ACHAT, A LA CONDITION QUE LE PRODUIT AIT ETE COMMERCIALISE LEGALEMENT.

POUR FAIRE JOUER UNE GARANTIE EN VIGUEUR, VEUILLEZ CONTACTER SANDISK A L'ADRESSE SUPPORT@SANDISK.COM DANS LA PERIODE DE GARANTIE ET PRODUISEZ UNE PREUVE D'ACHAT (PRESENTANT LA DATE, LE LIEU D'ACHAT ET LE NOM DU REVENDEUR) AINSI QUE LE NOM, LE TYPE ET LE NUMERO DE SERIE DU PRODUIT. VOUS POUVEZ RETOURNER LE PRODUIT APRES AVOIR OBTENU UN NUMERO D'AUTORISATION DE RETOUR DE MATERIEL ET VOUS ETRE CONFORME A TOUTES LES CONSIGNES INDIQUEES. POUR PLUS D'INFORMATIONS, RENDEZ-VOUS SUR WWW.SANDISK.COM ET SELECTIONNEZ « ASSISTANCE ».

SANDISK PEUT REPARER CE PRODUIT OU VOUS FOURNIR UN PRODUIT EQUIVALENT ; EN CAS D'IMPOSSIBILITE DE REPARER OU DE REMPLACER LE PRODUIT, SANDISK REMBOURSE LE PRIX D'ACHAT.

Lecteurs audiovisuels	
Baladeur Sansa® Clip Zip™	1 U.S.A. ; 2 EMEA
Baladeur Sansa® Clip+	1 U.S.A. ; 2 EMEA
Baladeur Sansa® Clip	1 U.S.A. ; 2 EMEA
Baladeur Sansa® View	1 U.S.A. ; 2 EMEA
Baladeur Sansa® Fuze	1 U.S.A. ; 2 EMEA
Baladeur Sansa® Fuze+™	1 U.S.A. ; 2 EMEA
Lecteur slotMusic™	90 (jours) U.S.A. ; 2 EMEA
Carte slotRadio™	1 U.S.A ; Canada
Lecteur slotRadio™ To Go et carte	90 (jours) U.S.A. ; 2 EMEA

Pour l'assistance technique via Internet, rendez-vous sur : [www.sandisk.com](http://www.sandisk.com) et sélectionnez « assistance ».

## Contrat de licence d'utilisation

SANDISK CORPORATION

NE TÉLÉCHARGEZ, N'INSTALLEZ OU N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL TANT QUE VOUS N'AVEZ PAS PRIS CONNAISSANCE DES CONDITIONS DU PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATION (LE « CONTRAT »). LE FAIT DE TÉLÉCHARGER, D'UTILISER OU D'INSTALLER LE LOGICIEL SIGNIFIE QUE VOUS ACCEPTEZ L'ENSEMBLE DES TERMES DU PRÉSENT CONTRAT. SI VOUS NE CONSENTEZ PAS À L'ENSEMBLE DES TERMES, NE TÉLÉCHARGEZ, N'INSTALLEZ OU N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL, ET S'IL YA LIEU, RENVOYEZ-LE PROMPTEMENT AU LIEU D'ACHAT POUR REMBOURSEMENT. SI LE LOGICIEL ÉTAIT INCLUS DANS LE MATÉRIEL ACHETÉ, VOUS ÊTES TENU DE RENDRE L'ENSEMBLE MATÉRIEL/LOGICIEL POUR OBTENIR REMBOURSEMENT. SI VOUS AVEZ ACCÉDÉ AU LOGICIEL PAR VOIE ÉLECTRONIQUE, CLIQUEZ SUR « DÉCLINER » POUR INTERROMPRE LE PROCESSUS DE TÉLÉCHARGEMENT.

Les micrologiciels, programmes informatiques, pilotes de périphérique, données ou informations (le « Logiciel ») sont fournis à chaque personne qui télécharge, utilise ou installe le logiciel (« vous » ou « votre ») selon les termes du présent contrat entre vous et SanDisk Corporation (« SanDisk », « nous », ou « notre »), et peuvent être soumis à des termes et conditions distincts dans le cadre d'un contrat entre vous et les concédants de licence tiers (les « Concédants »). Le logiciel est la propriété de SanDisk ou de ses Concédants. le logiciel est protégé par les droits d'auteur et les traités internationaux sur les droits d'auteur, ainsi que par tout traité ou loi relatif à la propriété intellectuelle.

1. Licence d'utilisation du logiciel :. Conformément aux termes et conditions stipulés dans la présente, SanDisk vous accorde une licence limitée, non exclusive, non sous-concessible,

transférable conformément à ces conditions et libre de royalties en vertu des droits de propriété intellectuelle de SanDisk concernant l'utilisation du Logiciel sous sa forme exécutable pour votre usage personnel uniquement, et ce à tout moment, avec un produit SanDisk et sur un seul ordinateur ou un autre périphérique matériel (la « Licence »). Le logiciel est considéré comme « utilisé » lorsqu'il est téléchargé, copié, chargé en mémoire RAM ou installé sur un disque dur ou autre mémoire permanente d'un ordinateur ou autre périphérique matériel.

2. Restrictions : SanDisk et ses Concédants conservent tous les droits inhérents au logiciel qui ne vous sont pas expressément octroyés. Il vous est interdit de modifier, adapter, traduire ou créer des produits dérivés (nouvelles versions) du logiciel. Aucun code source n'est fourni dans le cadre du présent contrat. Vous ne devez pas désosser, décompiler, désassembler, louer, céder ou modifier le Logiciel, ni recréer ou rechercher le code source du logiciel. Vous ne devez incorporer le Logiciel dans aucun autre logiciel ou périphérique, ni le combiner avec aucun autre logiciel ou périphérique. Le logiciel contient des informations propriétaires et confidentielles appartenant à SanDisk et à ses Concédants, que vous vous engagez à ne pas rechercher ou révéler à des tiers. Toutes les copies autorisées du logiciel que vous réalisez ou distribuez doivent être originales, doivent contenir tous les avis de propriété d'origine et doivent inclure le présent contrat ou en être accompagné. Vous ne devez pas séparer le logiciel en composants distincts à des fins de sous-licence, de distribution ou de transfert à un tiers.

3. RENONCIATION AUX GARANTIES : DANS TOUTE LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI EN VIGUEUR LE LOGICIEL EST FOURNI « EN L'ÉTAT » ET « SELON DISPONIBILITÉ » SANS GARANTIE AUCUNE, ET NI SANDISK NI SES CONCÉDANTS NE FONT AUCUNE AFFIRMATION NI GARANTIE, STATUTAIRE OU AUTRE, SELON LA LOI OU DANS LE CADRE DES TRANSACTIONS OU UTILISATIONS COMMERCIALES, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS NOTAMMENT TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALITÉ, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DE NON-INGÉRENCE, OU DE NON-VIOLATION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE TOUT TIERS OU AUX DROITS ÉQUIVALENTS SELON LES LOIS DE TOUTE JURIDICTION. VOUS ASSUMEZ L'ENSEMBLE DES RISQUES QUANT À LA QUALITÉ ET AUX PERFORMANCES DU LOGICIEL. SI LE LOGICIEL S'AVÉRAIT DÉFECTUEUX, VOUS-MÊME, ET NON SANDISK, SES CONCÉDANTS OU SES REVENDEURS, ASSUMERIEZ LA TOTALITÉ DES COÛTS D'ENTRETIEN, DE RÉPARATION OU DE CORRECTION.

4. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ : DANS TOUTE LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, EN AUCUN CAS SANDISK, SES CONCÉDANTS OU LEURS DIRECTEURS, REPRÉSENTANTS, EMPLOYÉS, CONSULTANTS, CONCÉDANTS, TITULAIRES DE LICENCES OU FILIALES, NE SAURAIENT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DES ÉVENTUELS PRÉJUDICES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, CONSÉQUENTIELS OU EXEMPLAIRES, RÉSULTANT DE OU EN RELATION AVEC LE TÉLÉCHARGEMENT, LA DISTRIBUTION, L'UTILISATION OU LES PERFORMANCES OU NON-PERFORMANCES DU LOGICIEL, MÊME SI A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. LES LIMITES DE RESPONSABILITÉ CI-DESSUS S'APPLIQUERONT NONOBTANT TOUTE DÉFAILLANCE DE TOUT RECOURS PRÉVU DANS LE CADRE DU PRÉSENT CONTRAT DANS SON OBJECTIF ESSENTIEL. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE SANDISK OU DE SES CONCÉDANTS ENVERS VOUS NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR L'UTILISATION DU LOGICIEL.

5. Le Logiciel est fourni avec des « DROITS LIMITÉS ». L'utilisation, la copie ou la divulgation par le Gouvernement est soumise aux restrictions définies dans les articles FAR 52.227-14 et DFARS 252.227-7013 et suivants. L'utilisation du logiciel par le Gouvernement constitue une reconnaissance des droits propriétaires de SanDisk à cet égard. Le sous-traitant ou le fabricant est la société SanDisk, 601 McCarthy Blvd., Milpitas, CA 95035.

6. Transfert : Si vous vendez ou transférez le produit SanDisk contenant le logiciel dans son intégralité, vous êtes en droit de transférer le Logiciel tel que pleinement intégré à un tel produit à condition que vous fournissiez également ce Contrat à l'acheteur ou destinataire du produit. Tous les droits dont vous disposiez en vertu de ce contrat cesseront immédiatement. Sauf en vertu des stipulations ci-dessus, vous ne pouvez pas affecter ou transférer ce contrat, en entier ou en partie, et toute tentative dans ce sens sera nulle et non avenue.

7. Cessation : Nous sommes en mesure de mettre un terme immédiat à ce contrat et à la licence, et cela sans préavis, en cas d'infraction de votre part. À la cessation du présent contrat, vous êtes tenu de supprimer ou de détruire toutes les copies du logiciel.

8. Activités à haut risque. Le logiciel n'est pas insensible aux défaillances et n'est pas conçu pour ni destiné à une utilisation dans des environnements dangereux nécessitant des performances irréprochables, ou tout autre usage dans le cadre duquel la défaillance du logiciel pourrait directement entraîner la mort, des blessures ou des dommages importants aux biens (les « Activités à haut risque »). SANDISK ET SES CONCÉDANTS DÉCLINENT TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE D'APTITUDE AUX ACTIVITÉS À HAUT RISQUE ET NE SERONT AUCUNEMENT RESPONSABLES DES DOMMAGES ÉVENTUELS DU FAIT D'UN TEL USAGE.

9. Généralités : Ce contrat constitue l'ensemble de l'accord entre les parties en regard de l'utilisation du logiciel. Si une partie de ce contrat s'avère nulle et non avenue, l'équilibre de ce contrat n'en sera nullement affecté nullement affecté et ses termes resteront valables et applicables. Ce contrat est régi par et établi selon les lois de l'État de Californie ainsi que la loi fédérale américaine en vigueur quels que soient les conflits et les dispositions légales du contrat. La convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas au présent contrat. Toute action ou procédure judiciaire résultant du/liée au présent Contrat sera jugée par les tribunaux d'état ou fédéraux du comté de Santa Clara, Californie, et les parties du présent Contrat acceptent de se soumettre à la juridiction exclusive et au site de tels tribunaux. Vous n'enverrez pas et n'exporterez pas hors des États-Unis, ou ne réexporterez pas depuis tout autre pays, toute partie du Logiciel ou tout produit direct de ce produit en infraction avec les Réglementations sur l'administration des exportations américaines, ou les réglementations postérieures, excepté en conformité avec l'ensemble des licences et approbations selon les lois et réglementations en vigueur sur les exportations, notamment celles du Ministère américain du Commerce. Toute renonciation ou tout amendement au présent Contrat prendra effet uniquement s'il est établi par écrit et signé par un représentant agréé de chaque partie. Vous acceptez que les Concédants soient des bénéficiaires tiers du présent Contrat afin de faire appliquer votre diligence envers les conditions du présent Contrat. Les dispositions des sections 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 persisteront après la résiliation ou à l'expiration du présent Contrat.

## Réglementation de la FCC

Ce périphérique est conforme à la réglementation de la FCC, Partie 15. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce périphérique ne doit pas causer d'interférences préjudiciables, et
2. Ce périphérique doit être en mesure de tolérer toute interférence reçue, y compris celle pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Ce matériel a été testé et respecte les limitations concernant les périphériques numériques de classe B conformément à la réglementation de la FCC (Partie 15). Ces limitations sont établies pour offrir une protection efficace contre les interférences préjudiciables en zone d'habitation. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et causer, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, des interférences préjudiciables aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie

que ces interférences n'interviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque effectivement des interférences préjudiciables à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut se vérifier en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de les corriger en suivant l'une des procédures ci-dessous :

3. Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.

4. Branchez l'appareil à une autre prise de sorte que l'équipement et le récepteur ne soit pas sur la même dérivation.

5. Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour toute assistance supplémentaire.